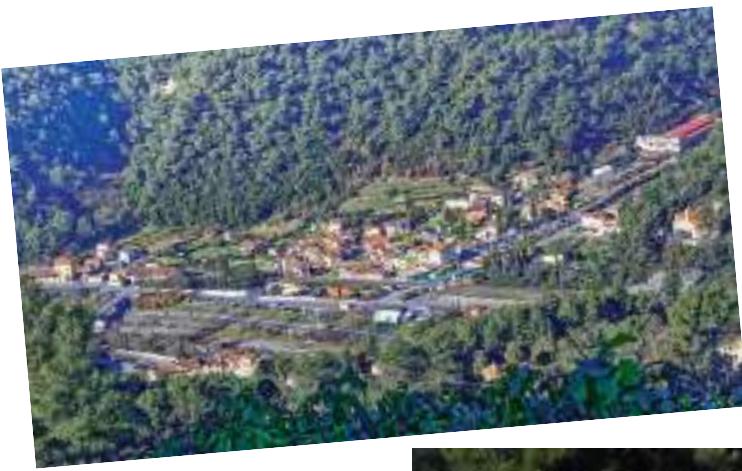


# L'écho LE MAGAZINE D'INFORMATION DE LA COMMUNE DE CANTARON cantaronnais



Chef-lieu - Cognas - Tardieu - Baoussé - Villars - Mas Duc - Clair Azur - Bordinas - Saut de Millo  
Serre - Bestagnier - Rasclaou - Collet - Bégude - Lauvette - Campe - Lou Cayre - La Suc

N° 22  
Novembre 2023



Chef-lieu de Cantaron



Hameau de Bégude



Hameau de Bordinas



Saut de Millo



Hameau de Cognas

→ Suivez les activités de la commune sur [cantaron.fr](http://cantaron.fr)  
→ Rejoignez-nous sur Ville de Cantaron

LE MOT DU MAIRE - P2 / BRÈVES - P3 / VIE LOCALE - P4 / SPORT - P12 / VIE SOCIALE - P13 / VIE ASSOCIATIVE - P15 / ENVIRONNEMENT - P20 / TRAVAUX - P22 / FESTIVITES - P23 / VIE SCOLAIRE - P26 / CULTURE - P30 / RECETTE CULINAIRE - P31 / ETAT CIVIL - P32

## LE MOT DU MAIRE



*Chères Cantaronnaises, Chers Cantaronnais,*

En espérant que vous avez passé un bel été malgré les épisodes caniculaires, l'heure de la rentrée a sonné, les cours d'école résonnent de nouveau du rire des enfants, le temps est venu de reprendre ses activités quotidiennes. Je tiens à souhaiter à tous les écoliers, enseignants, parents d'élèves et personnel communal une belle année scolaire. Je souhaite aussi la bienvenue aux nouveaux arrivants venus s'installer sur notre commune. Cantaron, cet été, a une nouvelle fois vécu au rythme de nombreuses manifestations avec le Festival international de tango argentin, les trois soirées estivales, les repas dansants, les soirées culturelles, la journée des associations, sans oublier les journées du terroir et de la biodiversité dans le cadre de la Semaine du développement durable.

Que de beaux succès ! Un grand merci à la commission festivités ainsi qu'aux associations locales organisatrices de ces moments de partage et de convivialité qui ont battu cette année des records de fréquentation. Je tiens aussi à remercier le conseil départemental et la Communauté de communes du Pays des Paillons qui nous apportent une aide importante pour la tenue de ces événements.

J'encourage tous nos habitants à s'associer à la vie de notre village. Plus que jamais nous avons besoin de cohésion sociale et républicaine, d'esprit civique. Notre « Bien vivre ensemble », c'est aussi l'affaire de chacun d'entre nous. En parcourant notre site ou en vous connectant sur notre page Facebook, vous ne pouvez passer à côté de la moindre information.

Cette rentrée a marqué le début d'une nouvelle année riche en opportunités et en projets. Toujours guidés par l'intérêt public, nous sommes déterminés à faire de notre village un endroit accueillant où il fait bon vivre, travailler et se divertir. Malgré le contexte budgétaire pour les collectivités locales, de plus en plus incertain et con-

traint par la baisse des dotations de l'Etat, l'inflation croissante ou encore la hausse des prix, notre commune continue à se moderniser, à rénover ses équipements, à assurer sa propre ressource en eau, à maintenir un cadre de vie sûr et agréable, à rénover et sécuriser sa voirie, et cela sans augmentation des taux de la fiscalité communale pour la sixième année consécutive. Nous le devons à notre gestion rigoureuse de l'argent public. Je remercie les élus, les agents communaux dont l'implication ne faiblit pas dans le but de vous accompagner et de vous offrir un service public de proximité et de qualité.

Je vous souhaite une très bonne lecture de ce numéro de notre journal qui se fait l'écho de la vie de votre village lors de ces quatre derniers mois.

Bien à vous

Gérard BRANDA

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "Gérard Branda". Below the signature, the name "Gérard BRANDA" is printed in a bold, black, sans-serif font.

L'écho  
cantaronnais

N° 22 Novembre 2023

L'ÉCHO CANTARONNAIS EST PUBLIÉ PAR LA  
MAIRIE DE CANTARON.

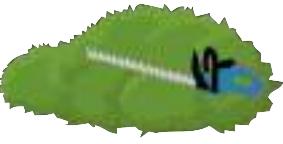
- Directeur de la publication : **Gérard BRANDA**, Maire
- Rédaction : **Eliane CALDEI-VIDAL**
- Avec l'aimable participation des autres élus et des responsables des associations de Cantaron.

Imprimerie SEVAC. Tirage : 630 exemplaires.



## TAILLE DES HAIES

De nombreuses haies le long des routes et des chemins communaux ne sont pas taillées et débordent sur les voies, entraînant de fait un rétrécissement et parfois même un danger pour les usagers. Nous vous remercions de votre compréhension pour faire le nécessaire.



## DECHETTERIE INTERCOMMUNALE ECOVAL PAILLONS

Ouverte du mardi au samedi. Accès gratuit aux habitants de Cantaron avec badge et carte d'identité.  
La demande de badge est à faire par courrier : 1923, route du Col de Nice 06390 CONTES.



## STATIONNEMENT DANS LA COMMUNE

Trouver une place de stationnement devient parfois de plus en plus difficile sur notre commune selon les endroits. Merci à ceux qui peuvent rentrer leur véhicule chez eux ou qui disposent d'un parking ou garage de penser à ceux qui n'ont pas cette possibilité. Favorisons le bien-vivre ensemble à Cantaron !

## COMPTEURS D'EAU

Des fuites d'eau peuvent se produire chez vous après compteur à votre insu et impacter fortement votre consommation. Pour s'en rendre compte, il faut vérifier régulièrement que votre compteur ne « tourne » pas alors que vous n'êtes pas en train d'utiliser de l'eau. La saison froide approchant, pensez à protéger votre compteur du gel. Les frais de remplacement sont à la charge de l'abonné. Le remplacement des anciens compteurs chez les administrés par de nouveaux permettant la télérèlage se poursuit. La régie communale de gestion de l'eau se modernise.

## LOCATION DE LA SALLE POLYVALENTE

Dans l'esprit de rendre service à la population, la salle polyvalente municipale peut être louée aux cantaronnais pendant les vacances scolaires (120 places maximum) pour des événements familiaux. Voir en mairie les conditions locatives.

## BORNES DE RECHARGE POUR LES VÉHICULES ÉLECTRIQUES

La question de la mobilité est pour nos communes une question importante tant elle touche les habitants au quotidien, surtout au niveau des déplacements domicile-travail. En partenariat avec la C CCP, un réseau cohérent de 21 bornes sur plusieurs emplacements clefs va être créé dans nos vallées avec la société Monégasque de l'Électricité et du Gaz (SMEG). C'est ainsi qu'à Cantaron, deux bornes vont voir le jour très bientôt sur le parking rue de la gare.



## UN PEU DE CIVISME

Nous vous rappelons qu'il est interdit de déposer des encombrants au niveau des points de collecte ou dans les bacs à ordures ménagères sous peine de se voir facturer des frais d'enlèvement d'un montant de 150 euros par m<sup>3</sup> (délibération 2055-14 du conseil municipal du 27 mai 2020). Un réflexe très simple : aller en déchetterie, c'est gratuit !

## INFOS PRATIQUES



Pour tous renseignements d'urbanisme (déclaration de travaux, cadastre, PLU, dépôt de permis de construire...), le service ne reçoit que sur rendez-vous les mercredis matin de 8 h 30 à 12 heures.

Une permanence téléphonique est assurée le même jour aux mêmes heures. Les dossiers d'urbanisme peuvent aussi être envoyés par mail à urba.cantaron@gmail.com

## TROUBLES DU VOISINAGE, NUISANCES SONORES

En dehors des horaires suivants, toute nuisance sonore est interdite et répréhensible :

- Du lundi au vendredi : 9h-12h / 13h30-19h30
  - Samedi : 9h-12h / 15h-19h
  - Dimanche et jours fériés : 10h-12h
- Merci de respecter ces consignes pour favoriser le bien-vivre ensemble dans notre commune.

# NOUVEAU DANS NOTRE VILLAGE !

LA COMMUNE A SIGNÉ UN PARTENARIAT AVEC LE DÉPARTEMENT QUI NOUS PERMET DE MODERNISER ET D'ÉTENDRE NOTRE OFFRE CULTURELLE.



Cette offre concerne les communes de moins de 10 000 habitants. Elle nous permet d'avoir accès à un catalogue conséquent de ressources numériques par une plateforme proposant des livres, films, prêts d'expositions.

Nous pouvons utiliser la médiathèque départementale qui nous propose des animations, des prêts de jeux ou encore livres d'artistes.

Des actions pourront être menées avec l'équipe pédagogique de l'école autour de l'éveil culturel pour les plus jeunes, des lectures pour les adolescents avec des outils numériques qu'ils maîtrisent.

Le but est de développer dès le plus jeune âge des actions de prévention et de lutte contre l'illectronisme au sein des médiathèques du réseau.

LES FUTURS ADHÉRENTS AURONT ACCÈS À DES COLLECTIONS NUMÉRIQUES VARIÉES :

- De la musique avec « Music Me » disponible sur applications mobiles (titres téléchargeables pour une écoute sans connexion)

- De la BD avec « izneo », catalogue en ligne (5 BD par mois et par adhérent)
- La presse en poche par « Cafeyn », avec lecture adaptée aux mobiles
- Du cinéma à la maison avec « CVS vod » avec trois films par mois et par adhérent
- Des livres jeunesse avec « Story play's » et des histoires disponibles en audio
- De l'autoformation avec « tout apprendre », langues, arts créatifs, formations professionnelles, mais aussi des romans et livres audio.

Tout cela sera bientôt disponible gratuitement après inscription.

Actuellement, les bénévoles s'activent pour terminer le catalogage des ouvrages, ce qui explique le retard à l'ouverture effective de la bibliothèque.

Vous pourrez commander par notre intermédiaire des livres qui seront prêtés par le département.

Nous continuons de notre côté à acquérir des ouvrages récents.



Il est cependant important que vous passiez à la bibliothèque pour vous inscrire, que vous soyez déjà membre ou nouveau venu.

Vous pourrez alors accéder à toute l'offre proposée par le département !

# COMMÉMORATION DU 14 JUILLET



Comme chaque année, la traditionnelle commémoration du 14 juillet, célébrée par le Maire Gérard Branda, s'est déroulée devant le monument aux morts à côté du parvis de l'église, dès 11 heures du matin. Véritable rituel républicain, le 14 juillet, Fête nationale, est un rendez-vous incontournable pour les

Français et leurs armées.

Par son histoire, le 14 juillet marque ainsi la conquête par le peuple de sa liberté et de son émancipation. Il marque l'adhésion de la République aux Droits de l'homme et le refus de tous les despots.

Cantarón, comme l'ensemble des communes en France, honore ce jour-là tous les Français tombés au combat pour que la paix, la liberté, la démocratie et le savoir-

vivre entre les citoyens demeurent à jamais dans nos esprits et dans nos coeurs.

A l'issue de cette commémoration, un apéritif d'honneur a été offert par la municipalité à la population présente.



## 9<sup>e</sup> HOMMAGE A GILBERT CERDA

L'Amicale Bouliste de Cantarón et son Président Charly PIETRI ont renouvelé l'hommage à Gilbert CERDA, disparu prématurément il y a neuf ans, en organisant un Challenge comme toutes les années, le 16 juillet.

Après un dépôt de gerbe au cimetière où une trentaine de boulistes s'est recueillie avec émotion, tous les joueurs se sont rassemblés au clos pour un apéritif précédent la fameuse paëlla de la famille GARCIA.

Charly Piétri a tenu à témoigner son attachement à cette tradition ainsi qu'à beaucoup d'autres, prépondérantes pour nos villages. Il a remercié le Maire Gérard BRANDA, ainsi que Christian DI MARTINO, adjoint aux festivités, Gérard STOERKEL, 1<sup>er</sup> adjoint et adhérent, Eliane CALDEI VIDAL, adjointe, mais aussi le Président du Club VENTABREN BAILET, Robert BORA, et le sponsor principal LA GAÎTE NALLINO.

Après des parties très disputées sous un soleil de plomb, les vainqueurs de ce challenge qui s'est terminé en fin de soirée sont :

EVANGELISTI - DRAGON Éric - TOPPI.  
Bravo à tous les joueurs et aux organisateurs qui n'ont pas démerité !  
A l'an que vén ! (A l'année prochaine !)



# 79<sup>e</sup> CÉRÉMONIE EN HOMMAGE AUX RÉSISTANTS DE LA VALLÉE DES PAILLONS

Le 29 août dernier, de nombreux élus du Pays des Paillons, de la CCPP, du Département, ainsi que des représentants du Souvenir Français et des Amis de la Résistance se sont rassemblés devant le monument conçu par Charles BOVARI et Modeste CASONI, qui représente la Main de la Résistance.

La Présidente du Souvenir Français a ouvert la cérémonie en rappelant que cette main ouverte vers le ciel, haute de 6 mètres, symbolise l'espoir, la liberté et la fraternité.

Puis, Gérard BRANDA, Maire de Cantaron, a poursuivi :

« En quelques jours, cette vallée des Alpes-Maritimes est passée de l'occupation à la Libération. Ce fut un combat acharné et le bilan fut lourd car six résistants tombèrent au combat, six furent fusillés et deux mourront en déportation.

Les femmes et les hommes que nous honorons ce soir ont pris tous les risques pour sauver notre pays. Ils ont bravé la plus barbare des répressions, accepté la mort pour incarner les valeurs de la France quand elle avait un genou à terre et ainsi sauvé



l'honneur de notre nation... Souvenons-nous de leur combat héroïque pour sauver notre pays et faire vivre sa devise... Prenons garde à bien perpétuer la mémoire de ces combattants de la liberté, car la flamme du souvenir ne doit jamais vaciller... Les enseignants, les parents et nous les élus, devons être des vecteurs de transmission de nos valeurs aux jeunes générations. Il appartient à chacun de prendre conscience et de tirer les leçons de l'histoire, de ne jamais renoncer à cet idéal de Liberté, d'Égalité et de Fraternité... »

Après les dépôts de gerbes successifs, les porte-drapeaux ont été mis à l'honneur.

La Marseillaise, le Chant des Partisans ont précédé les remerciements du Président de la CCPP à tous les intervenants, aux porte-drapeaux ainsi qu'à l'association des véhicules d'époque.

La cérémonie, clôturée vers 20 heures, fut suivie d'un apéritif d'honneur offert à la population présente.



# BACCALAURÉAT MENTION TRÈS BIEN

Depuis quatre années maintenant, la municipalité a décidé d'offrir une gratification à tous les lauréats du baccalauréat général ou professionnel ayant obtenu la mention TB.

Le 29 août dernier, Monsieur le Maire, Gérard BRANDA, a donc eu le plaisir de féliciter chaleureusement deux bachelières cantaronnaises et de leur remettre une carte cadeau d'un montant de 100 euros.

Cette année, ce sont deux jeunes filles du quartier de la Bégude qui ont été à l'honneur.

L'une, Lou-Ann CALSAMIGLIA, se destine à la recherche médicale avec un parcours scientifique et va poursuivre ses études à Angers.

La seconde, Justine BONNARD, a choisi de faire des études de vétérinaire à Toulouse.



Nous souhaitons à ces deux brillantes étudiantes de la ténacité, de la rigueur et du courage pour aboutir à une belle réussite professionnelle dans l'avenir.

A l'issue de cette modeste cérémonie, un apéritif convivial a été offert à la petite assemblée.

## BIENVENUE AUX NOUVEAUX ARRIVANTS !



Le 9 septembre dernier, à l'occasion de la Journée des associations, la Municipalité a réuni les nouveaux arrivants dans notre village salle Bottier. Monsieur le Maire, Gérard BRANDA, entouré de plusieurs élus du conseil municipal, a accueilli les nouvelles familles et leur a présenté notre commune et son fonctionnement. A l'issue de ce discours de bienvenue suivi d'échanges, le verre

de l'amitié a été levé sur la place de l'Ecole en présence de toutes les associations cantaronnaises, de leurs membres et adhérents. Notons qu'une famille ukrainienne devenue cantaronnaise a tenu à faire découvrir et goûter le plat national ukrainien à l'assemblée.

Une belle initiative très appréciée et qui mérite d'être saluée.

# CIRCULATION DANS LA VALLÉE DES PAILLONS

Un problème important pour les habitants de nos vallées mais aussi pour les Cantaronnais.

Si, dans les années 2000, la construction de la pénétrante sur 1,9 km, dont 792 mètres de tunnel jusqu'à La Pointe de Contes, avait donné une bouffée d'oxygène aux habitants de la vallée, il est clair qu'aujourd'hui de nouveaux aménagements pour fluidifier le trafic aux heures de pointe s'imposent.

Cela passe par des travaux devenus nécessaires au niveau de la commune de La Trinité et par la création d'un accès direct à l'autoroute A8. Malgré de nombreuses réunions et comités de pilotage infructueux, aucune solution efficace et concrète n'est proposée par les ingénieurs,

d'autant qu'est apparue dernièrement l'annonce de la création d'une ligne de tramway jusqu'à La Trinité... et même Drap... Tout cela contribuant à rebattre les cartes encore une fois et à complexifier les prises de décisions.

Et le train dans tout ça ? Il existe pourtant ! Dès le début du XX<sup>e</sup> siècle, nos ancêtres avaient réalisé la ligne de chemin de fer Nice-Breil-Tende-Cuneo au prix d'un chantier titanique pour désenclaver les vallées. Aujourd'hui, les décideurs ne sont même pas en capacité de faire vivre cette ligne qui pourrait certainement favoriser les déplacements si elle était plus fonctionnelle, fiable et attractive. Mais la volonté politique ne semble malheureusement



pas être présente chez les élus de la région porteuse de cette compétence transport.

Avant donc des échéances hypothétiques promises sur le long terme, il serait urgent de trouver des solutions tout de suite car nos concitoyens sont excédés à juste titre. Et tout cela sans parler de l'impact sur le climat et la santé publique causé par les émissions de poussières fines et de gaz à effet de serre émanant du trafic routier !

# LA SANTÉ ET LA PROTECTION DES CANTARONNAIS AU CŒUR DE NOS PRÉOCCUPATIONS

Au printemps dernier, deux conseillers AXA sont venus présenter aux administrés le partenariat avec notre collectivité et les intérêts potentiellement induits pour les administrés. Grâce à l'accord signé entre la commune et la compagnie AXA, vous pouvez donc bénéficier d'avantages tarifaires sur l'assurance santé et la protection en cas de perte d'autonomie (jusqu'à - 25 % à vie) et de la présence d'un conseiller de proximité à votre écoute.

Si vous n'avez pu être présent à cette rencontre, ils restent disponibles :

Clélia JASSIN : 06.59.80.80.23 - [clelia.jassin@axa.fr](mailto:clelia.jassin@axa.fr)

Kévin ALUNNO : 06.37.60.45.36 - [kevin.alunno@axa.fr](mailto:kevin.alunno@axa.fr)



# JOURNÉE DU PATRIMOINE

SAMEDI 16 SEPTEMBRE 2023,  
NOTRE COMMUNE PARTICIPAIT À LA JOURNÉE NATIONALE DU PATRIMOINE.

C'était une première à Cantaron. Pourquoi ? Nous avions décidé de nous impliquer dans le cadre de cette journée nationale afin de mettre en valeur notre projet de rénovation de la Mire du Mont Macaron. En effet, depuis 2011, ce projet ne voyait pas le jour. Aujourd'hui porté par la municipalité et accompagné en particulier par l'Association du Planétarium Valéri, il est en bonne voie de finalisation.

## DÉROULEMENT DE LA JOURNÉE

Le matin, treize membres de cette association étaient présents au square Oddo et dans la salle Bermond pour installer leurs instruments et matériels. Six instruments dédiés à l'observation du Soleil, quatre outils pédagogiques : Sphère armillaire, Baader, maquettes des planètes du système solaire, cadran solaire. Un atelier cadran solaire à destination des enfants, avec François Simona, animateur de ce groupe, a permis aux enfants de repartir avec leur cadran solaire.

## QUELQUES REGRETS

- Une météo **annoncée** très mauvaise.

Cette situation n'a pas favorisé la venue du public et a conduit à l'annulation de la randonnée découverte sur le site de la mire au Mont Macaron, prévue le matin.

- L'absence de participation ou la faible participation aux animations dédiées aux enfants (ronde des planètes, construction de cadrans solaires).



## DES POINTS TRÈS POSITIFS

- **Un très bon retour** sur la qualité des stands et des conférences présentées (merci à Gilles Bogaert, de l'Observatoire de Nice, et à Florent Dubreuil, le photographe des étoiles).

- **Des annonces qui permettent de conclure que le financement des travaux de la Mire est assuré :**

- par le Maire de Cantaron, Gérard Branda, qui a annoncé que le montant total des subventions permettra de boucler le budget des travaux de réhabilitation et que l'entreprise De Angelis, spécialiste de la rénovation de monuments historiques, a été retenue suite à un appel d'offres, pour la réalisation des travaux;

- par le délégué régional de la Fondation du Patrimoine, Jean-Louis Marques, sur l'état de la collecte lancée conjointement avec la commune de Cantaron.

Les objectifs ont été atteints, plus de 10 000 euros ont déjà été versés par les donateurs, auxquels s'ajoutera un abondement de 5 000 euros de la Fondation du Patrimoine du fait de la motivation des équipes qui ont porté ce projet...

- **Des aménagements futurs en bonne voie de réalisation**

- Un balisage sur le GR 51 qui passe sous la Mire.

- La construction d'une table d'orientation, par François



Simona, Cantaronnais passionné, membre de l'association du Planétarium, avec la collaboration technique de membres du Planétarium Valéri.

• **Le support réaffirmé du représentant de l'Observatoire de la Côte d'Azur (Gilles Bogaert) au projet de réhabilitation de la mire.**

Partage et convivialité étaient au rendez-vous de cette manifestation qui clôture une phase importante d'un très beau projet.

Un grand merci à tous ceux qui ont consacré beaucoup de temps dans la préparation et l'animation de cette journée du patrimoine à Cantaron.



Samedi 7 octobre dernier, la commune de Cantaron a accueilli la délégation PACA Menton-Nice du Rétro Automobile Club des Electriciens et Gaziers de France, qui organisait un rassemblement des anciennes sportives des années 1950 à 1993 dans une ambiance très amicale.

L'accueil des 48 équipages s'est fait sur le parking de la gare de Cantaron dès 10 h 30 pour un départ à 14 h 00.

Un parcours de 180 km environ s'est effectué en deux étapes via le col de Turini pour un premier regroupement à Sospel, après avoir traversé Blausasc, Contes, Levens, Duranus, Lantosque, La Bollène, Moulinet.

La seconde étape, au départ de Sospel, a démarré vers 18 h 30 direction le col de Castillon, le col Saint-Jean, le col de Brouis, Breil-sur-Roya, Olivetta-San-Michèle avec une arrivée à Menton.

Le but de ces passionnés de vieilles mécaniques est d'éveiller la curiosité des plus jeunes ou de rappeler des souvenirs aux plus anciens en favorisant les rencontres. Les véhicules impeccables entretenus par leurs propriétaires constituent un patrimoine hors du commun. De nombreuses marques étaient représentées telles que Alpine, Ford, Austin Mini, Lancia, Renault, BMW, Porsche, Alpha Roméo, Peugeot, Autobianchi Abarth.

# 19<sup>e</sup> NUIT DU MENTONNAIS AU DÉPART DE CANTARON



# JOURNÉE DU GOÛT

Dans le cadre de la Semaine du goût, qui s'est déroulée en France du 16 au 22 octobre, les trois classes de notre école du village ont ouvert leurs portes à des professionnels de l'alimentation.

C'est ainsi que Michel Devillers (L'âne rouge), Hervé Demain (traiteur), Daphné Campocasso (Chez Daphné), Séverine Lemaire (La cerise sur le gâteau) ont animé des ateliers autour du goût.

Pour les enfants, c'était l'occasion de découvrir de nouvelles saveurs dans une logique éducative.



## SPORT

## DES ÉLUS DU PAYS DES PAILLONS EN MOSELLE

Le Championnat de France de cyclisme des élus s'est déroulé cette année à Sarrebourg, en Moselle.

Quatre élus du département ont participé à ces épreu-

ves samedi 16 septembre dernier.

Au menu de la journée, une course contre la montre de 8,4 km le matin; une course en ligne l'après-midi dont la distance variait selon les catégories d'âges. Notre élu Patrice Martin a terminé 6<sup>e</sup> de la course contre la montre dans sa catégorie et, l'après-midi, dans la course en ligne longue de 55 km, il a terminé à la 13<sup>e</sup> place. Le Maire de Peille, Cyril Piazza, a obtenu une excellente 2<sup>e</sup> place dans sa catégorie, tandis que Jean-Jacques Raffaele (La Turbie) termine 7<sup>e</sup> et Benjamin Berkoukchi (Blausasc) 6<sup>e</sup> dans leurs catégories.

Rendez-vous l'année prochaine à Rambouillet, en région parisienne.



# PORTRAIT D'UN SPORTIF CANTARONNAIS...

## OU PRESQUE !



Pour cette 22<sup>e</sup> édition de l'Echo Cantaronnais, nous avons choisi de mettre à l'honneur un sportif un peu atypique..., un cycliste de renom devenu cantaronnais depuis peu !

Né le 21 septembre 1991 à Soumy, en Ukraine, OLEKSANDER GOLOVASH a débuté sa carrière sportive à 8 ans, encadré par son papa, entraîneur de vélo sur route. Il rejoint l'équipe nationale d'Ukraine pendant 12 ans. A 21 ans, il entame une carrière sportive intense qui va le conduire dans une multitude de pays, de l'Asie au Moyen et Extrême Orient, de l'Afrique à l'Europe, soit plus de 45 pays dont notamment la France. Il va traverser notre pays plusieurs fois avec le tour de l'Ardèche, le Tour de la Normandie, la Côte de Picardie, le Tour de l'Avenir..., ce qui porte à son actif plus d'une centaine de compétitions. Son entraînement est drastique. Il parcourt environ 260 km par jour, 6 heures par jour, un jour sur deux.

### UN PALMARÈS REMARQUABLE !

**2011** Champion d'Ukraine du contre-la-montre espoirs Pologne-Ukraine. Champion d'Ukraine sur route, du contre-la-montre espoirs et du critérium, médaillé de bronze. Champion d'Ukraine du contre-la-montre espoirs Pologne-Ukraine, médaillé d'argent

**2012** Champion d'Ukraine de courses par étapes

**2013** Minsk Cup

**2014** Tour d'Ukraine contre-la-montre par équipe et 3<sup>e</sup> de l'Odessa Grand Prix

**2015** Médaillé d'or du contre-la-montre aux championnats arabes des clubs, tropicale Amissa Bongo et Tour d'Algérie

**2016** Tour international de la Wilaya d'Oran, 3<sup>e</sup> du championnat d'Ukraine du contre-la-montre

**2017** Tour de Malopolska, Tour du lac Poyang, 3<sup>e</sup> de la Chabany Race, 3<sup>e</sup> du championnat d'Ukraine contre-la-montre

**2018** 2<sup>e</sup> du championnat d'Ukraine du contre-la-montre, 2<sup>e</sup> du Grand Prix Develi, 2<sup>e</sup> du Grand Prix Velo Erciyes, 3<sup>e</sup> du championnat d'Ukraine sur route

**2019** 2<sup>e</sup> du championnat d'Ukraine contre-la-montre.

Le 24 février 2022, l'invasion de l'Ukraine par la Russie mettra un terme à cette belle carrière. Trois mois après la déclaration de guerre, Oleksander, son épouse Natalia et sa petite fille Polina quitteront leur pays d'origine pour rejoindre la France et précisément notre commune afin

de mener une vie plus tranquille. Totalement intégrée à notre vie rurale et paisible sur Cantaron, la famille GOLOVASH a désormais appris le français, scolarisé Polina à l'école, rejoint les bénévoles du jardin partagé et assiste quasiment à toutes les manifestations communales. De nouveaux membres sont venus agrandir la famille. Le petit Maxim a vu le jour en début d'année 2023 et les grands parents ont également rejoint la petite famille.

Ces Cantaronnais d'adoption comptent bien rester sur notre commune qu'ils affectionnent depuis le premier jour.

Aujourd'hui, Oleksander est entraîneur à l'Union cycliste de Monaco / Fédération monégasque de cyclisme. Parallèlement, il continue son apprentissage de la langue française et a démarré une formation de jardinier au Lycée agricole d'Antibes pour monter, dans l'avenir, une entreprise avec l'aide de son papa.

Nous ne pouvons que féliciter Oleksander pour ce parcours atypique et souhaiter à sa famille toute la réussite, le bonheur et le succès pour ses projets professionnels et familiaux.





# JOURNÉE DES ASSOCIATIONS

Pour la cinquième année consécutive, la Municipalité a organisé le forum des Associations, un événement qui se déroule sur une journée en septembre. Le but de cette manifestation est d'informer les habitants des activités sportives, culturelles ou manuelles proposées, des projets de créations ou de voyages envisagés dans la commune, et de recruter potentiellement des bénévoles et des adhérents.

Le 9 septembre dernier, cette rencontre a eu lieu sur la place de l'Ecole de 9 h à 15 h avec l'ensemble des associations cantaronnaises. Au-delà de la convivialité, c'était l'occasion de se faire connaître auprès du public, de nouer ou d'élargir les contacts entre les administrés et le tissu associatif.

## ETAIENT REPRÉSENTÉES LES ASSOCIATIONS SUIVANTES :

**- OCJFT** (Office cantaronnais des jeux, fêtes et traditions) : C'est une association créée par la municipalité qui a pour objectif d'animer la vie du village, en favorisant le vivre-ensemble et les liens intergénérationnels. Organisation de festivités dans la commune : soirée repas-dansant, animations diverses. Mise en place d'activités sportives : cours de gym collectifs avec des coachs professionnels, organisation de la course et trail du muguet. Relations entre les associations déjà existantes sur le village par le biais de rencontres transversales.

Renseignements : 04.93.27.64.60



**- APE** (Associations des Parents d'Elèves) : Cette association loi 1901 a pour but de proposer et d'organiser des manifestations toute l'année au profit des enfants de la commune, tels que vide-greniers, Halloween, carnaval, kermesse... Renseignements : 04.93.27.64.60



**- DOIGTS AGILES** : Cette association réunit une dizaine de personnes qui s'adonnent à leur passion, la création ! Travaux de couture, tricot, crochet, broderie, réparations diverses... N'hésitez pas à faire appel à leurs services, elles sont disponibles et compétentes. Renseignements : Gisèle PASTORINO 06.75.12.18.05

**- JEUX DETENTE ET PASSION** : Près de 20 membres ont intégré cette association de Jeux de société (hommes ou femmes) qui sont passionnés par le Scrabble, Rummikub lettres, Rummikub chiffres, jeux de cartes, Triomino, dames chinoises... dans la bonne humeur et la convivialité. Renseignements : Françoise BEDESCHI 06.85.71.91.27 franjo.famille@gmail.com

**- FORME CULTURE ET LOISIRS** : L'Association enseigne principalement le Qi Gong depuis plusieurs années et invite également des maîtres en différentes disciplines faisant partie des arts martiaux internes chinois. Renseignements : Simone MUTEL 06.64.10.35.56

**- CANTARON VOYAGES :** Cette association a pour but de proposer des sorties ou voyages de groupe, à la journée, au week-end, à la semaine, en bus, en train, en avion ou en bateau. Elle organise également parfois des soirées dansantes ou Loto en partenariat avec d'autres associations, afin de récolter des fonds pour financer des sorties à moindre coût. Renseignements : Eliane CALDEI VIDAL 06.11.76.07.73



**- DANSA CANTA :** Cette association de Danse n'est pas une école, mais permet l'initiation à la danse avec un professeur. Ces cours sont dispensés à la « Maison pour Tous » à Contes vu le nombre élevé de participants. Renseignements : Christian DI MARTINO 06.13.51.13.46



**- SOCIETE DE CHASSE :** Saine et chaleureuse comme l'étaient les hommes qui la créèrent et la firent vivre à ses débuts, cette petite association Cantaronnaise reste un modèle de convivialité.



**- LE CHEVAL ET L'ANE :** C'est une association à but non lucratif qui travaille à la protection et à l'amélioration du bien-être des équidés. Elle recueille des ânes, chevaux, poneys ou mules en détresse, retraités, mal-traités, délaissés et met tout en œuvre pour leur apporter un bien-être physique et mental. Elle place les animaux dans des lieux publics ou privés afin de pratiquer l'éco-pâturage pour l'entretien des espaces.



**- LES AMIS DU RAIL :** Cette association très active œuvre pour la défense de la ligne de chemin de fer Nice-Tende.



**- CALLA MOUNTA :** Composée d'une quinzaine de membres, cette association de marcheurs explore les val-



lées de notre merveilleux département, à des degrés sportifs différents, dans la joie et la bonne humeur. Renseignements : Gérard HELFTER@wanadoo.fr

**- AMICALE BOULISTE :** L'association regroupe une centaine d'adhérents dont une soixantaine de licenciés FFJPP. Ils pratiquent essentiellement de la pétanque sous forme de parties journalières et amicales mais aussi, de temps en temps, de la belote et du rami. Renseignements : 150 rue de la Gare à Cantaron, du lundi au vendredi de 14 h à 19 h.

**- CANTA RENA :** L'association Canta Rena a pour but de développer des activités visant l'éducation à l'environnement et au développement durable, de sensibiliser et d'informer sur les questions relatives à l'environnement, l'agriculture et l'agro-écologie et de préserver le patrimoine naturel et culturel de la vallée des Paillons. Renseignements : mcorsini.cantaron@gmail.com

**- FOOT2DANCE :** Exclusivement consacrée aux enfants de Cantaron ou de la vallée du Paillon, cette association les accueille les élèves de 3 à 12 ans, souhaitant apprendre à danser. Renseignements : foot2dance@outlook.fr

**RETROUVEZ TOUTES  
CES ASSOCIATIONS  
ET LEURS COORDONNÉES  
SUR LE SITE CANTARON.FR**

**N'HÉSITEZ PAS À VENIR  
LES REJOINDRE !**



# SOIRÉE PAN BAGNAT A LA FRAÎCHEUR DU SOIR

Au soir du 14 juillet, l'OCJFT a rassemblé 180 personnes lors d'une soirée « PAN BAGNAT », bienvenue durant cette période intense de chaleur.

Installés sur la place de l'Ecole, au sein même du village, tous les convives ont pu déguster le traditionnel sandwich niçois, célèbre dans le monde entier, fait par des mains expertes et bien « *bagné* » (mouillé) !

Outre « *Lu Pan Bagnat* », pizzas, la « Tourta de Blea » (tourte de blettes) et tartes aux pommes sont venues agrémenter ce repas « *nissart* » (*niçois*) !

Et comme il est de tradition à Cantaron, le « *Balèti* » (bal) a été assuré par l'orchestre LUCKY STAR. Nombreux sont ceux qui se sont déhanchés sur le dance floor jusque tard dans la nuit.

Cette première soirée d'été a remporté un vif succès et a lancé la saison des manifestations estivales.

**LA MUNICIPALITÉ ET L'OCJFT REMERCIENT  
TOUS LES BÉNÉVOLES POUR LEUR TRAVAIL  
ET LEUR INVESTISSEMENT  
AU SERVICE DE LA COMMUNE.**



## CLIC & DECLIC...

Des cours informatiques seniors sont dispensés tous les jeudis matin dans la salle Bottier pour la seconde année consécutive avec les formateurs de l'association Carrefour des Paillons.

Quatorze Cantaronnais de 60 à 82 ans sont inscrits, tous très motivés.

La méthode pédagogique est ludique et le climat très détendu entre les participants. Cette atmosphère est ainsi propice à l'apprentissage de la bureautique, de la navigation internet, de la gestion de fichiers et de la sauvegarde qui sont les grands thèmes de cette année.

Les démarches en ligne et le rappel des bonnes pratiques en matière de sécurité informatique clôtureront l'année 2023. Les formateurs saluent la détermination des apprenants avec qui des liens se tissent au fil des mois.



# VOYAGE : SENTEURS DES LAVANDES

C'est par une belle journée chaude et ensoleillée que les adhérents de Cantaron Voyages ont eu le plaisir de voir ou revoir les belles lavandes du plateau de Valensole, dans le Parc naturel régional du Verdon. Lundi 3 juillet, un groupe d'une cinquantaine de personnes est parti aux aurores visiter les champs de lavande qui ondulent à perte de vue telles des vagues mauves et bleues. En pleine période de floraison, une première halte a conduit le groupe dans la famille ANGELVIN, agriculteurs, qui l'a accueilli au sein des plus beaux paysages de Haute-Provence pour lui expliquer la différence entre la lavande et le lavandin.



Lors d'une projection en salle, les voyageurs ont découvert le travail effectué, de la semence en passant par la cueillette, jusqu'à la distillerie. Ils ont ainsi appris, entre autres, que la lavande se reproduit de manière naturelle alors que le lavandin est une espèce hybride né de la main de l'homme, que la lavande fleurit sur un seul épis alors que le lavandin comporte trois épis sur la même tige, que la lavande, à l'odeur subtile, fournit une huile essentielle de grande qualité utilisée pour les ressources en parfumerie, alors que le lavandin, plus camphré, est utilisé dans l'industrie médicinale. Enfin, la lavande représente 30 % de la culture contre 70 % pour le lavandin.

Après cet intense cours d'agriculture et d'échanges avec le producteur local, petit tour dans la boutique : savons, huiles, bonbons, désodorisant, désinfectant..., un large panel de produits s'est offert à eux.

Puis, après un excellent déjeuner à Rians, direction Moustiers-Sainte-Marie. Cette jolie commune située à 760 m d'altitude, nichée sous un escarpement rocheux avec ses maisons et ses ruelles animées, ressemble à une esquisse représentant la crèche avec son étoile sur le sommet.

Une visite en petit train afin de grimper au sein du village, les plus valeureux préférant escalader les marches. Eglise, remparts, chapelles, aqueduc, fontaines,

alliances d'eau et de pierres, tons pastel de tuiles de tuf façonnent un ensemble architectural homogène et vivant ! Un grand nombre d'ateliers et d'échoppes sont dédiés à la production de faïences.

Le retour sur Cantaron s'est effectué au travers des gorges du Verdon, en longeant une partie du lac de Sainte-Croix et ses eaux turquoise, jusqu'à Aups, Tourtour et Draguignan.

Une très jolie excursion qui a ravi tous les participants.



# SOUPE AU PISTOU... LE GRAND DEFI !

Durant plusieurs années, la soupe au pistou était traditionnellement préparée et proposée à la population de Cantaron.

Puis, cette coutume quelque peu complexe à mettre en place, s'était éteinte en 2014.

Cette année, les associations Cantaron Voyages et Dansa Canta, en accord avec la Municipalité, ont décidé de relancer cette tradition et se sont lancé le défi de faire le plein.

Et ce fut chose faite ! La traditionnelle soupe au pistou fut servie à plus de 240 convives qui avaient investi la place de l'école, au cœur du village.

Une armada de bénévoles a œuvré durant trois jours pour l'organisation des préparatifs. De la plus jeune, Jade 7 ans, à la plus âgée, Maryse 82 ans, une trentaine de personnes se sont mobilisées et ont servi les convives durant 3 heures non-stop.

Au final, 110 kg de légumes, 350 litres d'eau et 6 litres de pistou ont été nécessaires à la confection de la soupe. 680 beignets de fleurs de courgettes, 500 toasts de tapenade tartinés et 15 kg de fromage coupés sont venus garnir les assiettes ainsi que 20 litres de glace à la vanille, 70 litres de sangria...

Pour accompagner ce repas, DJ SINKO a mis une superbe ambiance tout au long de cette soirée très réussie et unanimement appréciée.

**LA MUNICIPALITÉ REMERCIE L'ENSEMBLE DES BÉNÉVOLES ET LES DEUX ASSOCIATIONS  
POUR LEUR SUPERBE TRAVAIL, AVANT, PENDANT ET... APRÈS ! A L'ANNÉE PROCHAINE !**



# SORTIE EN TRAIN A VAPEUR

C'est au tout début de l'automne et par une radieuse journée que l'association Cantaron Voyages a conduit un très sympathique groupe du Comté de Nice au pays des oliviers, de la Haute Provence aux châtaigniers, de Puget-Théniers jusqu'aux Grès d'Annot, via l'antique cité d'Entrevaux, grâce au Train des Pignes historique à vapeur.

Partis vers 9 h pour rejoindre la gare de Puget-Théniers, nos cinquante-deux voyageurs ont embarqué dans les voitures d'origine et pris place sur des banquettes en bois vernis, aux fenêtres coulissantes et aux rideaux de tissu.

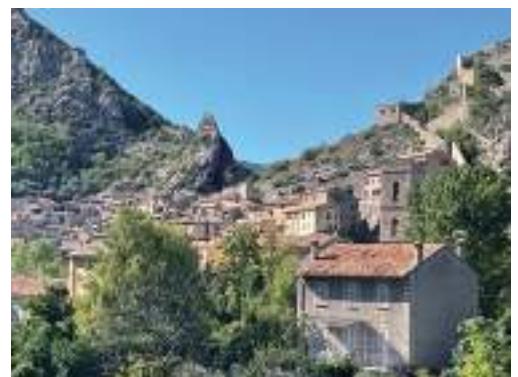
Une dizaine de wagons sont rattachés à la locomotive appelée « La Portugaise » en souvenir de son pays d'origine. Dotée d'un puissant moteur de 730 chevaux, longue de 12 mètres et pesant environ 700 tonnes, celle vieille « Dame » fête son centenaire. Elle fonctionne à vapeur et la faire rouler relève d'une vraie passion. L'association GEPC, qui regroupe 300 adhérents et 45 bénévoles, a pour but d'entretenir, réparer et faire vivre ce train si pittoresque, qui circule pour le plus grand plaisir des adultes et des enfants de mai à octobre.

Vers 11 h, les machines ont été activées. La vapeur et le noir se sont répandus dans le ciel azur avant de retomber en minuscules gouttelettes de suie venant impacter nos vêtements et nos visages. Puis le sifflet a retenti, le train s'est ébranlé et au bout de quelques minutes, il a pris sa vitesse de croisière de 50 à 60 km/h.

Bercés par le cahotement rythmé du train et ses sifflements de grandes échappées de vapeur, nous avons traversé l'arrière-pays provençal, ses montagnes, ses vallées, ses plaines, ses ponts de pierre, et aperçu dans le lit du Var les carrières de granulats. Plus loin, nous avons pu admirer la superbe cité médiévale fortifiée d'Entrevaux, avec sa porte royale et son pont-levis, sa cathédrale et son clocher crénelé, sa citadelle et son donjon qui dominent le village.

Arrivée à Annot. Cette petite bourgade médiévale et rurale entourée de châtaigniers est connue pour ses fameux grès. Juste débarqués du train, nous nous sommes dirigés vers le centre du village et avons pris place au Café du commerce pour nous restaurer. Une très belle assiette de charcuterie de toutes sortes, de bons raviolis daube et un excellent dessert composé de glace vanille, crème et éclats de marrons, et chantilly.

Un voyage hors du temps, magique et authentique. Un beau moment partagé avec un très bon groupe.



# SUPER LOTO

42

26

30

12

16

Samedi 14 octobre, l'association CANTARON VOYAGES a accueilli près de 300 personnes entre la salle polyvalente et le préau Thérésius Oddo venues jouer au loto. Grâce aux sponsors exceptionnels de l'association, des lots magnifiques et originaux étaient mis en jeux, tels que : 2 disqueuses-ponceuses, un autocuiseur, une cave à vin, une tireuse à bière, un baptême de l'air en hélicoptère pour 2 personnes, une sortie pour 2 personnes en bus, des soins du corps, des massages, des sacs de voyages, 1 valise, des fleurs et plantes, des serviettes et draps de bain, 2 SmartBox, 1 friteuse, 1 autocuiseur, 1 appareil photos et vidéos 4K, 1 imprimante Canon SELPHY pour iPhone ou Smartphone , 2 sacs de petits bois d'allumage, 2 montres connectées, 2 batteries externes, 1 casque Sony bluetooth, des bons cadeaux, 1 machine à pop-corn, un gaufrier, une plancha électrique, une crêpière, un appareil à raclette, 2 paniers garnis, 1 panier gourmand, 1 lot de 6 bouteilles de Bordeaux Grand Cru, 1 cadre photo numérique, 1 mallette à maquillage, sac à main et sacoche, kits de voyages, sèche-cheveux et boucleur, enceinte portable lumineuse... et le gros lot, une croisière pour 2 personnes avec la compagnie MSC en pension complète !

Au total, 75 lots ont été distribués lors de la soirée qui s'est déroulée dans la joie et la bonne humeur.

Cette organisation extraordinaire n'aurait été pas possible sans le soutien de la municipalité, des agents du service technique et d'une partie de l'équipe de Dansa Canta. Notons également la participation de Christian Di Martino qui a animé avec brio cette soirée, ainsi que l'efficacité des membres bénévoles de l'OCJFT et de l'APE qui ont assuré la vente des cartons et la restauration rapide.

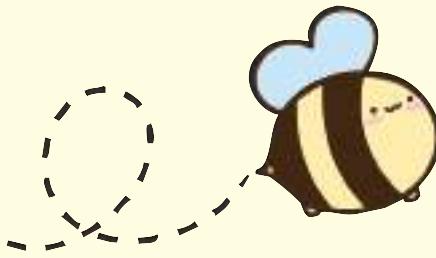
Encore une belle réussite pour CANTARON VOYAGES et surtout pour les heureux gagnants !

## REMERCIEMENTS AUX GÉNÉREUX PARTENAIRES :

**CONTRASTES VOYAGES** (Nice), Entreprise **DENIS PEINTURE** (Cantaron),  
**SUD ROUTE** (Cantaron), Menuiserie **RAME** (Drap),  
**INTERMARCHE** (Cantaron), **Taxi A.VIDAL** (Cantaron),  
Entreprise **MACK TP** (Peillon), **Magnificence DIANE BEAUTE** (Drap),  
**AURELIE de WU WEI**, **WU WEI** (Drap), **OCJFT** de Cantaron,  
**PROVENCALPES** (Pointe Blausasc), **SUNSET Boutique** (Pont de Peille-Drap),  
**Autocar PEIRANI** (Pointe de Contes),  
**ESPRIT FORêt** (Contes)



# TERROIR ET BIODIVERSITÉ EN FÊTE



La 3<sup>e</sup> édition de la Fête du terroir et de la biodiversité a été organisée le week-end du samedi 30 septembre au dimanche 1<sup>er</sup> octobre par l'association Canta Rena avec le soutien de la commune de Cantaron, de la Communauté des communes du Pays des Paillons, du Département des Alpes-Maritimes et de la Caisse locale du Crédit Agricole. Cet évènement s'inscrivait dans le cadre de la Semaine du développement durable organisée dans la vallée des Paillons. L'objectif était de promouvoir les productions locales et de mettre en valeur les richesses naturelles et agricoles de la vallée des Paillons. Cet évènement, qui a encore connu un véritable succès, a permis de faire connaître aux habitants de notre vallée le potentiel agricole, artisanal, artistique et associatif de notre terroir. Visiteurs, exposants et intervenants étaient au rendez-vous pour faire de ces journées un évènement exceptionnel et convivial.

## RANDONNÉE SUR LE MONT MACARON

La fête a débuté samedi matin par une randonnée sur le Mont Macaron, qui a permis d'aborder la ressource en eau et l'impact de la sécheresse sur la végétation. Alice, herboriste, et Michel, géologue, ont guidé les promeneurs sur les sentiers du Mont Macaron en insistant sur les particularités géologiques et écologiques du massif maralpin. Ils ont pu prendre conscience de la fragilité du milieu naturel et de la préciosité de la ressource en eau menacée par les périodes de sécheresse de plus en plus longues et fréquentes.

## CONCERT

La journée s'est terminée par une prestation des talentueuses musiciennes du groupe « Les French Kiss » dont le dynamisme a emporté le public et fait danser toutes les générations.

## MARCHÉ PAYSAN ET ARTISANAL



Toute la journée de dimanche, les agriculteurs et artisans de la vallée ont fait la démonstration d'une production locale, riche et variée. Ils travaillent chaque jour pour vous offrir des produits de qualité, respectueux de l'environnement. Ils étaient nombreux sur la place du village et ses alentours à proposer leurs productions : une invitation à consommer local et de saison, de connaître les possibili-

tés de s'alimenter sainement pour soi et pour la planète ! La vallée regorge d'artisans, d'artistes et d'écrivains qui créent avec passion tout au long de l'année. Pensez à acheter local pour faire plaisir ou se faire plaisir !

## CONFÉRENCES



Arnaud (Les jours qui suivent) nous a présenté « Obtenir un sol vivant et productif » et Alice (Les Jardins d'Alice) « Adaptation des plantes aromatiques et médicinales à la sécheresse », deux conférences qui ont passionné le public.

## DÉGUSTATION DE VARIÉTÉS LOCALES DE HARICOTS

La Maison des Semences paysannes maralpines a présenté et fait déguster la diversité des haricots cultivés à Cantaron dans les jardins de la Vallière et récupérés dans toute la région (Gramua, Coco de Nice, Pélandron, Croquet de Peille) : une biodiversité cultivée à préserver !

## ATELIERS PÉDAGOGIQUES POUR ENFANTS

L'atelier de dessin à base de teinture végétale, à base de légumes et de fruits, animé par Camille, Carine et Céline, a connu un grand succès auprès des enfants, de même que l'atelier de poterie réalisé par Charlotte. L'Association apicole Aristée nous a fait découvrir le passionnant monde des abeilles avec le support de ruches pédagogiques et souligner l'importance de l'apiculture dans le maintien de la biodiversité.



## ATELIERS POUR ADULTES

Cathy (Durablement vôtre) a initié les intéressés à la « fabrication de pierre à nettoyer » pendant qu'Alexandra Diaz, aromathérapeute énergétique, les a transportés dans un « voyage olfactif au cœur des huiles essentielles ».

## EXPOSITIONS ARTISTIQUES ET SCIENTIFIQUES

Pascal (entomologiste amateur) a suscité l'intérêt des petits et grands avec une riche et passionnante exposition sur les insectes et fossiles. L'Atelier du Vignal a exposé ses œuvres en expliquant les techniques de gravure utilisées. Béatrice (Canta Rena ) et Gilles (Photoclub des Paillons) ont organisé un concours photo sous forme de triptyque « A la rencontre de ces hommes et de ces femmes agriculteurs, agricultrices, artisans, artisanes, qui vivent et travaillent dans nos vallées des Paillons ». Philippe a remporté le concours avec son portrait d'une chevrière de Contes.

## ESPACE LUDIQUE

Cet espace réservé aux jeux en bois, animé par Karine, Eric et Lia, a connu un grand engouement auprès des enfants.

## PETITE FERME

Atelier encadré par Jean-Marc et Jean-François, les animaux de la petite ferme emmenés Théo et Adrien ont enchanté petits et grands.

## CONTES ET MARIONNETTES POUR ENFANTS

Charlotte a charmé les petits et les grands avec ses contes des fables de La Fontaine et ses marionnettes colorées.

## BRISSAUDA

La traditionnelle Brissaude a été confectionnée à partir du pain cuit dans le four communal, frotté d'ail et arrosé de la délicieuse huile d'olive de Céline du Villars. Un grand merci à Eliane et Alison, et à tous ceux qui ont participé à la confection du pain et à la distribution de ce mets typiquement niçois, apprécié de tous.

## DAUBE DE SANGLIER ET SA POLENTA

Préparé avec tout un savoir-faire par nos amis de la Société de Chasse et de Protection rurale de Cantaron, ce mets a connu un grand succès et régala nos papilles pour le repas de midi. Un grand merci à Bernard, Mauricette, Michel et Marie pour leur implication.



## ANIMATION MUSICALE



Véronique et Jean-Louis ont créé une superbe ambiance avec leur musique traditionnelle et nous ont embarqués en fin d'après-midi dans une joyeuse farandole.

## TABLE RONDE

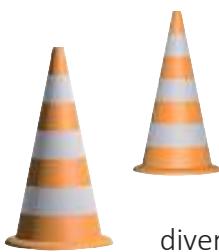
De riches échanges entre agriculteurs, élus, producteurs, associations, habitants de la vallée ont animé la table ronde sur la thématique de la « résilience alimentaire dans notre vallée ».

En fin d'après-midi, un apéritif a été offert après les discours de remerciements du maire de Cantaron, Gérard Branda, de Cyrille Piazza, président de la Communauté des Communes du Pays des Paillons, et de Michel Corsini, président de l'association Canta Rena.

La fréquentation importante et en hausse par rapport à l'année dernière des visiteurs et des participants à cette fête du terroir et de la biodiversité montre l'intérêt et l'attente des habitants de la vallée des Paillons à consommer en circuit-court. Un évènement convivial qui une fois encore a réussi à mettre en relation les acteurs et les citoyens de la vallée des Paillons.

**LES ORGANISATEURS REMERCIENT TRÈS CHALEUREUSEMENT LE MAIRE ET LES ÉLUS DE CANTARON, LES EMPLOYÉS MUNICIPAUX AINSI QUE TOUTES LES ASSOCIATIONS CANTARONNAISES ET LES NOMBREUX BÉNÉVOLES, QUI ONT CONTRIBUÉ AU SUCCÈS DE CETTE FÊTE.**

## TRAVAUX



Il était devenu urgent et impératif que la commune redevienne autonome dans sa ressource en eau.

En effet, les forages artésiens existants ne produisaient plus pour diverses raisons dont la sécheresse persistante depuis de nombreux mois.

Aussi, après des essais fructueux et le feu vert de l'ARS (Agence régionale de santé), il a été décidé l'installation de deux pompes immergées dans les forages existants. La première de 20 m<sup>3</sup>/h a été installée fin juin et mise en service courant juillet. La seconde de 5 m<sup>3</sup>/h installée fin juillet fonctionne depuis le mois d'août.

Ces travaux, d'un montant de 36 063,80 euros HT, réalisés par l'entreprise SEREX, ont été subventionnés à 60 % par le conseil départemental.



*La Sagna.*

Dans le cadre d'un marché passé avec l'entreprise BIANCHI pour quatre années :

- Des travaux d'aménagement ont eu lieu chemin du Petit Baoussé pour sécuriser cette voie. Pose de glissières de sécurité en bois et réfection de la chaussée en béton pour un montant de 23 400 euros HT.

*Petit Baoussé.*

- Des travaux de réfection partielle du chemin du Saut de Millo suite à une dégradation de la voie pour un montant de 12 929 euros HT.

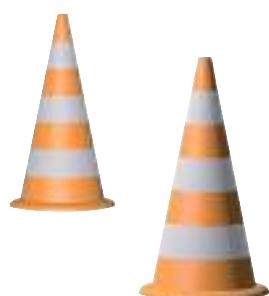


*Chemin du Saut de Millo.*

Les vacances scolaires sont l'occasion de réaliser des travaux dans notre école par nos agents communaux. Le sous-bassement de la cuisine a été entièrement rénové avec de la faïence, les lavabos ont été remplacés dans les trois classes, des retouches de peinture ont été effectuées.



*Route de Bordinas.*



La commune possède la compétence eau et assainissement. Nos agents des services techniques sont amenés à réparer régulièrement des fuites d'eau sur notre réseau d'eau potable.

Notre objectif est toujours d'être très réactif afin de réduire les pertes d'eau au maximum.

# PREMIÈRE SOIRÉE DES ESTIVALES

## « CALL ME WINSTON »

Depuis quelques années, la commune de Cantaron a le privilège d'accueillir tout l'été les Soirées Estivales offertes par le Conseil départemental 06.

Ces gigantesques salles de spectacles à ciel ouvert accueillent de grands artistes de talent qui font partager leur générosité, leurs émotions et leurs passions à une population ravie. Cette année, l'ouverture des Estivales à Cantaron s'est faite le 18 juillet 2023, avec un groupe composé de dix musiciens qui ont donné un concert de 1 h 45 environ, rendant hommage à Quentin Tarantino et à sa manière



d'utiliser la musique dans ses films. Du Rockabilly de Chuck Berry au disco funk de Kool and the Gang, de la Pop aux ballades, du jazz au hard rock..., un panel élargi de titres musicaux pour un show cadencé. Guitares, batterie, saxo, trompettes, synthé... et deux voix superbes ! Une pure merveille ! Plus de 200

personnes se sont rassemblées sur la place de l'école et ont pu apprécier le talent, les sonorités et les mélodies de ces musiciens. Pour les inconditionnels, certains ont pu exécuter quelques pas de danse devant le podium. Encore une très belle soirée dans notre commune !



## DEUXIÈME SOIRÉE DES ESTIVALES

### CINÉ GUINGUETTE

Changement radical de décors pour cette deuxième édition des Estivales. En effet, en marge du Festival du Tango, la logique imposait une manifestation qui s'y rapproche ! Christian Di MARTINO, adjoint aux festivités a obtenu auprès du Conseil départemental cette magnifique comédie musicale qui s'est produite sur nos planches.

Synopsis : La rencontre d'une ouvreuse de cinéma et d'un plombier romantique qui nous transportent dans un voyage à travers les plus belles séquences du cinéma français, entre scènes d'amour et d'engueulades ! L'occasion de redécouvrir les dialogues entre Arletty et Pierre Brasseur, Gabin et Mistinguette, de rire avec Fernandel tout en écoutant la verve colorée des dialogues de Jacques Prévert ou de Michel Audiard. A la fin de cette comédie, les acteurs nous ont transportés de l'autre côté de l'écran et fait traverser la toile pour revivre des scènes mythiques. Une superbe performance qui a fait rire aux éclats toutes les personnes présentes. Les deux comédiens très talentueux ainsi que le pianiste ont enchanté un public venu nombreux. Comédie, chants, danses..., tous les ingrédients étaient réunis pour une soirée magnifique. Félicitations !



# « TANGO GUINGUETTE »

## LE P'TIT MARATHON DE CANTARON



Du jeudi 27 au dimanche 30 juillet s'est tenue la seconde édition de « Tango Guinguette »... Le p'tit Marathon de Cantaron !

Organisé par l'association Two4Tango et leurs fondateurs Karine Soucheire et Jeff Dubourg ([tangonice.fr](http://tangonice.fr)), ce festival au caractère transgénérationnel a rassemblé plus de 400 spectateurs et 200 danseurs venus des quatre coins de la planète : Allemagne, Angleterre, Argentine, Australie, Belgique, Brésil, Espagne, Etat-Unis, France, Italie, Japon, Kazakhstan, Pays-Bas, Portugal, Suisse, Russie, Turquie, Vénézuela.

Lors de la soirée d'ouverture présentée par le maire, Gérard Branda, et en partenariat avec Les Estivales du Conseil départemental 06, le public a pu profiter du spectacle « Ciné Guinguette » spécialement agrémenté pour l'occasion d'une touche de tango argentin. Une initiation à la « Chacarera » (danse folklorique argentine) et un bal populaire très festif ont fait suite au spectacle. Ensuite, se sont succédé trois journées et trois nuits réservées à 200 danseurs expérimentés, venus apprécier une sélection musicale de tango traditionnel et « néo tango » sélectionnée par six DJ internationaux. En plus des 30 heures de bal qui leur ont été proposées durant ce week-end tango, ils ont également pu participer à des ateliers pédagogiques, profiter d'expositions et échanger autour de leur passion commune pendant les dîners « guinguette » organisés sur la place de l'Ecole.

Face à l'envergure du projet, il est important de souligner l'implication totale des équipes de bénévoles de two4Tango et de l'association cantaronnaise Dansa Canta, appuyés par les services techniques et administratifs de la mairie qui se sont dévoués sans relâche pour mener à bien cet événement. N'oublions pas non plus l'aide financière apportée par le conseil départemental des Alpes-Maritimes qui a soutenu le projet et grâce auquel celui-ci pourra continuer à grandir d'année en année.

On attend avec impatience l'édition 2024 !



# TROISIÈME ET DERNIÈRE SOIRÉE DES ESTIVALES



Pour la clôture des Soirées Estivales offertes par le Conseil départemental des Alpes-Maritimes, la Commune de Cantaron a accueilli samedi 19 août dernier, un groupe exceptionnel composé de six musiciens et deux chanteuses à la voix d'or.

Ce dernier évènement musical a marqué l'esprit, le cœur et l'âme du public venu nombreux, par l'interprétation de tubes de funk qui ont traversé les générations des années 70 à nos jours. De Earth Wind and Fire à Jamiroquai, en passant par Bruno Mars, les TWO MUCH FUNK nous ont offert un spectacle orchestré par un show de lumières et de sons éblouissant.

Comme à l'accoutumée, l'OCJFT a ouvert les portes à 19h30 pour assurer une petite buvette et une restauration rapide avant le concert. Et

malgré une chaleur étouffante, plus de 200 personnes ont pris place sur l'esplanade à ciel ouvert.

Vers 21 h, Christian DI MARTINO, adjoint aux festivités, a prononcé un bref discours de bienvenue. Il a remercié le Département et notamment son président, Charles-Ange GINESY, pour les fabuleux concerts et spectacles gratuits offerts aux communes.

Il a également remercié Gérard BRANDA, le Maire, pour son soutien infaillible dans l'organisation des Estivales, ainsi que les associations cantaronnaises qui tout au long de l'année œuvrent pour le maintien et la mise en place de manifestations et autres évènements.

La Municipalité remercie tous les Cantaronnais pour leur participation ainsi que toutes les personnes venues des quatre coins de la vallée des Paillons, voire même de tout le département.

Notre petit cœur de village accueille chaque année plusieurs centaines de convives lors des manifestations en tous genres, pour le plus grand bonheur des organisateurs.



ÇA BOUGE  
À CANTARON !!!

# SOIREE GOSPEL A CANTARON



Plus de 150 personnes se sont rassemblées Square Thérésius ODDO au soir du 7 octobre pour assister au premier concert de Gospel de la formation **HEAVEN SINGERS QUARTET**.

Créé il y a de nombreuses années par Sady Maurin, un amoureux de la culture du Gospel à Nice, l'ensemble vocal « HEAVEN SINGERS » a existé pendant plus de 50 ans, associant et dissociant différentes formations au fil des années, pour finalement disparaître en même temps que son fondateur.

C'est animés par une même passion de la musique que les plus anciens des membres de ce groupe se sont réunis pour faire perdurer le Gospel avec des arrangements remis à jour par le chef de chœur Edmond BECCHETTI.

Un très beau panel de chants entonnés avec force et chaleur par l'Alto Josée BECCHETTI, le ténor Christian GHIRARDI, la Mezzo-Soprano Martine MAS et la Soprano Marie-France PERDIGON.

**ENCORE UNE TRÈS BELLE SOIRÉE À CANTARON QUI A RAVI LE PUBLIC PRÉSENT !**

# MARDI 30 JUIN, UNE BELLE JOURNÉE FESTIVE POUR L'ÉCOLE DE CANTARON

Elle a commencé par la kermesse. La matinée fut réservée aux élèves de la classe maternelle et l'après-midi à aux deux classes élémentaires. Tous ont pu profiter des jeux préparés pour eux par l'Association des Parents d'Elèves. Un groupe de l'EHPAD nous a rejoints l'après-midi pour partager ce moment avec les enfants, dans le cadre de notre projet inter-générationnel. Après le goûter offert aux enfants, les élèves des trois classes ont présenté Place de l'école des chants qu'ils avaient préparés

avec leurs enseignants et Yannick Païni, professeur du Conservatoire.

Puis le Maire Gérard Branda a remis aux élèves de CM2 quittant l'école pour le collège le traditionnel présent offert par la municipalité, cette année un bon cadeau dans une librairie.

Cette journée s'est conclue par une soirée festive autour d'un pique-nique partagé square Oddo et d'un karaoké où tous ceux qui le souhaitaient, enfants, parents et enseignants ont pu donner de la voix.

Une belle journée de fête pour tous





## KERMESSE SCOLAIRE... L'AFTER !!

Vendredi 30 juin, en fin d'après-midi, l'APE avait convié les parents d'élèves de l'école municipale de Cantaron à finir cette année 2022/23 sur une bonne note !

Toutes les mamans ou papas avaient cuisiné de délicieuses pizzas, quiches, tourtes ou taboulé ainsi que plusieurs gourmandises, réunissant le tout sur un grand buffet, à l'exemple d'une Table Espagnole. Plus de 120 personnes se sont attablées sous le préau pour symboliser la fin du temps scolaire avant le départ en vacances de nombreuses familles.

Une tombola exceptionnelle a aussi permis la distribution de lots en tout genre pour le plus grand bonheur des petits et des grands, parmi lesquels on pouvait notamment gagner des billets d'entrées dans des parcs de loisirs.

Puis, place au KARAOKE !

Enfants, parents, grands-parents et enseignants ont poussé la chansonnette durant plus de 3 heures, laissant les spectateurs euphoriques et enthousiastes.

Un très bon moment de partage pour clôturer en beauté la kermesse très réussie et appréciée par les enfants comme par les familles.



# RENTRÉE SCOLAIRE 2023 / 2024

Une rentrée studieuse en ce lundi 4 septembre où les 74 enfants ont été accueillis dans les trois classes de l'école communale. L'équipe enseignante en place depuis de nombreuses années, composée du directeur Olivier ICARDO, de Carole DALMAZZONE en cycle 2 et de Murielle VALLOT en maternelle était entourée par Marietta, Louisette, Fanny et Patricia, agents municipaux des services scolaires pour ce jour particulier. Quelques larmes par ci par là en maternelle mais la gaieté des retrouvailles l'a emporté sur l'émotion des premiers instants d'école. Les services de cantine et de garderie ont commencé le jour même.

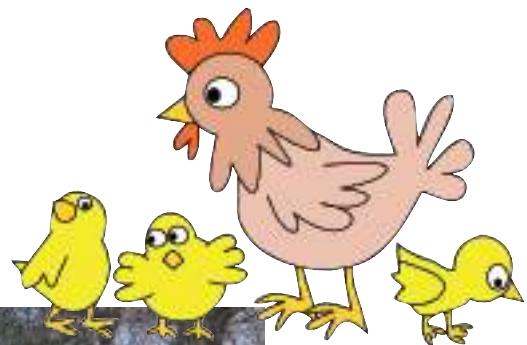


**NOUS SOUHAITONS UNE TRÈS BONNE ANNÉE SCOLAIRE À TOUS, ENFANTS ET ENSEIGNANTS,  
ET NOUS N'OUBLIONS PAS NOS ENFANTS CANTARONNAIS DES QUARTIERS OUEST QUI FRÉQUENTENT, EUX,  
NOS ÉCOLES INTERCOMMUNALES JEAN DE LA FONTAINE SUR L'ABADIE ET LOUIS BROCH SUR LA PLANA.**

## PIQUE-NIQUE DE RENTRÉE A LA PETITE FERME

A l'initiative de l'école, un moment convivial entre enseignants, personnel communal et familles a été organisé le dimanche 24 septembre sur le terrain intercommunal du SIVOM de l'Abadie.

Merci aux parents présents à cette occasion, merci à Monsieur le Maire de Cantaron d'être venu nous rendre visite, merci à Marine qui a fait visiter la petite ferme aux enfants et leur a proposé un atelier nourris-



sage des animaux. Ceux qui le souhaitaient ont même pu repartir avec un œuf frais de poule ou de cane. Il est à noter que cette petite ferme qui nous appartient (SIVOM) vous accueille lors des Samedi en famille ou pour venir donner un coup de main aux animateurs le week-end.

Renseignements en mairie.



# UNE CUISINE COLLECTIVE LOCALE POUR LES ÉCOLIERS CANTARONNAIS



Conformément à ce nous avions décidé, notre école communale bénéficie, depuis la dernière rentrée scolaire, de repas bio fabriqués dans la cuisine centrale de Blausasc, certifiée bio locale et durable.

En juillet 2023, le maire Gérard Branda a signé avec la commune voisine une convention pour la confection de repas à l'unité de production culinaire de La Pointe et la livraison à l'école.

Cette convention implique l'élaboration des menus, la production des repas, en grande partie avec des produits locaux issus de terrains agricoles de la vallée res-



pectant les produits de saison, des viandes françaises et/ou Label Rouge et/ou bio et des poissons issus de la pêche durable.

Fidèles à notre politique environnementale et soucieux de la préservation de notre environnement, nous agissons pour la santé de nos enfants et pour favoriser les circuits courts. Il est à noter que les tarifs de restauration scolaire restent inchangés pour les familles cette année encore..., et cela depuis 2018.

# BIBLIOTHÈQUE DE VOTRE VILLAGE

## QUELQUES NOUVEAUTÉS LUES POUR VOUS

### L'invitée (Emma Cline)

Alex est une jeune femme de 22 ans, invitée nulle part, rejetée plutôt, absorbant des médicaments pour tenir le coup, menteuse et mythomane, voleuse à la moindre occasion, s'inventant une vie auprès d'un quinquagénaire aisé qui ne veut pas d'elle.

Elle peut s'incruster partout, personnage transparent que tout le monde peut croiser un jour, présent et cependant inexistant.

Pourtant elle est jeune, plutôt jolie, sait donner ce que veulent les hommes, mais semble toujours spectatrice et étrangère à elle-même comme une Meursault contemporaine davantage intéressée par son téléphone portable que par les gens qui l'entourent. « Il existe bien des façons de se cacher la vérité ».



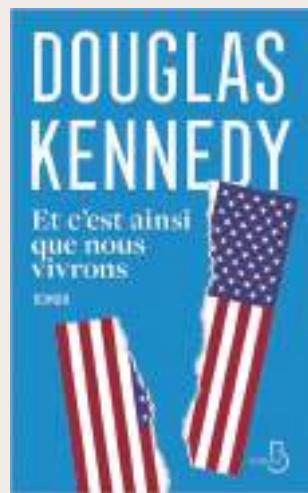
### Rossignol (Audrey Pleynet)

Pour changer un peu, un récit de science-fiction qui va en dérouter plus d'un; mais l'intérêt des bibliothèques n'est-il pas de faire découvrir de l'inattendu ? Une histoire qui se déroule quelque part dans l'espace et dans le temps, l'histoire d'une utopie, la fusion de racines différentes (vraiment différentes) qui avaient peu de chances de se rencontrer. « Chaque individu étant considéré comme la

parcelle d'un grand tout où nous fusionnerons dans un lointain futur ». D'abord la fusion spirituelle, puis physique. « Il y a des sensations qui ne nous quittent jamais », mais peu de nous en sont conscients.



### Et c'est ainsi que nous vivrons (Douglas Kennedy)



succession de ruptures. Nous devons trouver un ennemi proche de nous afin de l'exclure en prétextant ne pas avoir le choix ».

A lire également le dernier Lemaitre, inutile de le présenter ici la suite du « grand monde » avec les mêmes personnages, toujours aussi passionnant et à lire d'une traite.

**A BIENTÔT DANS VOTRE BIBLIOTHÈQUE !**

# GNOCCHI A LA POMME DE TERRE

Comme vous le savez, les gnocchi sont très ancrés dans la tradition italienne et par conséquent niçoise. Les plus connus et mangés sont ceux de pomme de terre mais ce ne sont pas les plus anciens. Apparemment, ces boulettes, à l'origine, étaient à base de farine, de semoule ou de pain et remontent très loin dans le temps.

Ceux à la pomme de terre ont commencé à connaître un grand succès à partir du XIX<sup>e</sup> siècle (grâce aussi au célèbre livre de Pellegrino ARTUSI, critique littéraire, écrivain et gastronome italien). Au centre de l'Italie, et notamment à Rome, on avait l'habitude de manger les gnocchi le jeudi (le vendredi, c'était poisson, notamment la morue). Ils n'étaient donc préparés maison qu'une fois par semaine. Aujourd'hui, on peut en manger tous les jours. Un plat à l'origine pauvre qui est devenu un plat de fête, rustique ou élégant. Mais revenons à nos *gnocchi* (pluriel de gnocco qui signifie aussi boule ou nœud de tissus).

**Impératif !** Utilisez des pommes de terre dites vieilles, c'est-à-dire à **chair farineuse**, qui contiennent très peu d'eau. Les Bintje iront très bien. A cuire avec la peau pour éviter trop d'eau.

En revanche, travaillez les pommes de terre et la farine quand les premières sont **tièdes-froides** (et non chaudes). Incorporez d'abord la moitié de la farine et ensuite le reste peu à peu.



## INGRÉDIENTS POUR 6 PERSONNES

1 kg pommes de terre à chair farineuse genre Bintje de même dimension pour équilibrer la cuisson  
300 g de farine environ pour le puits et un peu de farine pour travailler le pâton  
1 œuf 50 g (facultatif)  
1 cuillère à soupe d'huile (olive ou tournesol)  
Sel  
Noix de muscade (facultatif)

rine peu à peu, puis l'œuf et rajouter une cuillère à soupe d'huile. Saler et ajouter une pincée de noix de muscade.



## INSTRUCTIONS

1. Cuire les pommes de terre dans l'eau (en partant d'eau froide) avec du gros sel et une feuille laurier, pendant 15 minutes à la cocotte, en conservant la peau.



2. Elles doivent être fondantes, le temps dépend de leur taille. Eplucher les pommes de terre à chaud et les passer au presse-purée. Poser le tout sur un plan fariné. Attendre qu'elles tiédissent, former un puits et incorporer la fa-

3. Travailler la pâte afin d'obtenir une boule lisse et homogène. Couper une tranche, former des saucissons de pâte de 1-2 cm de largeur puis couper en tronçons de 1 cm. Les rouler sur le dos ou creux d'une fourchette de manière à créer des sillons et un trou au cœur. Les fariner, les poser sur un torchon les uns à côté des autres en attendant la cuisson.

4. Porter de l'eau à ébullition, la saler et y plonger délicatement (à l'aide du torchon) les gnocchi.

5. Dès qu'ils remontent à la surface, en fonction de vos goûts de cuisson (vous pouvez les laisser 2 minutes de plus) les égoutter délicatement à l'aide d'une écumoire et les assaisonner à l'aide de beurre, de sauce bolognaise, de sauce de daube ou de crème roquefort et râpé.

**RÉGALEZ-VOUS... BONNE DÉGUSTATION !**

# FESTIVITÉS A VENIR

- 11 novembre 2023** Cérémonie du 11 Novembre sur la place de l'Eglise à 11 h
- 11 novembre 2023** Pièce de théâtre «Le don d'Adèle» au square Oddo à 20 h 15
- 18 novembre 2023** Soirée Beaujolais, 20 h, avec l'OCJFT
- 27 novembre au 02 déc. 2023** Expo photos «Les 11 communes de la vallée des Paillons», de Pierre Diaz Salle Bottier, 14 h - 18 h
- 02 décembre 2023** 1<sup>er</sup> Marché de Noël de Cantaron et Téléthon avec fil rouge sportif. Soirée dansante Auberge espagnole
- 09 décembre 2023** Sortie au Marché aux santons à Aix-en-Provence avec Cantaron Voyages
- 10 décembre 2023** Repas de Noël aux Aînés de la commune, 12 h 30
- 16 décembre 2023** Arbre de Noël pour les enfants de la commune, 15 h
- 6 janvier 2024** Vœux du Maire, 15 h
- Février 2024** Carnaval des enfants
- Février 2024** Séjour croisière sur le Rhône et Carrière des Baux avec Cantaron Voyages
- 17 mars 2024** Fête de la Saint-Joseph

**LES DATES ET HORAIRES  
SERONT CONFIRMÉS  
ULTÈRIEUREMENT.**

## Naissances

TARACONAT MANGONI Soan  
02 août 2023

BEN AHMED OSENDÀ Aliyah  
11 août 2023

CARRARA Giovanni  
20 août 2023

TONNA Gino  
09 septembre 2023

## Mariages



PIPPO Claude et  
ANQUETIL Lucile  
30 septembre 2023

## Décès

ROSSO Thierry  
23 septembre 2023

MANARA Francis  
27 septembre 2023

Votre prochain  
**Echo cantaronnais**  
paraîtra en mars 2023

N'hésitez pas à nous faire part de vos actualités.  
. Contactez-nous en mairie au 04 93 27 64 60  
. ou par messagerie à [mairie@cantaron.fr](mailto:mairie@cantaron.fr)  
. ou par courrier à l'adresse de la mairie,  
à l'attention de Monsieur le Maire.